

хижа“, „Павел и Виржиния“ и др. Някои от преведените творби редакцията издава в отделни книги, като поредица. В „Цариградски вестник“ са печатани и преводи от западноевропейски, гръцки, руски и сръбски писатели; комедии от италианеца Голдони... Важно е да се отбележи, че на страниците му намират място български стихотворения - първите произведения на Добри Чинтулов и Петко Славейков са публикувани именно тук.²⁰

Богоров прави вестника сам и за да си помогне в производствените разходи, той решава да въведе платената реклама в него. Въпреки че няма голям успех в тази посока поради ниското равнище в развитието на българската икономика, и това нововъведение е направено от него. Несъмнено напредничав за времето си ход.

Някои автори смятат, че вестникът би бил много по-полезен, ако е имал по-ясна ориентация. Затова и „Цариградски вестник“ не станал знаме на църковните и народни борби на българите - не заговорил „високо, ясно и решително“... Тези критики се отнасят по-скоро за Александър Екзарх, поел през 1850 г. „Цариградски вестник“. Иван Богоров и излизаният под негова редакция „Цариградски вестник“ от 1848-1850 г. имат неоспорими заслуги. „Като пръв български вестник в Турция, тружениците по възраждането го използвали да ширят у народа просвета, съзнание, мъдри почини и високи пориви“.²¹

¹ Мишев, Д. Възраждане чрез печата. - В: Сб. 1000 години България. С., 1930, с. 615.

² Пак там, с. 618.

³ Богоров, Ив. За народна сваяст, добро поминуване и родна реч. Пловдив, 1970, с. 15.

⁴ Пак там, с. 28.

⁵ Боршуков, Г. История на българската журналистика 1844-1877, 1878-1885. С., 1976, с. 66.

⁶ Пак там, с. 69.

⁷ Мишев, Д. Цит. съч., с. 646-647.

⁸ Богоров, Ив. Цит. съч., с. 29.

⁹ Пак там, с. 29.

¹⁰ Боршуков, Г. Цит. съч., с. 68.

¹¹ Богоров, Ив. Цит. съч., с. 31.

¹² Мишев, Д. Цит. съч., с. 619.

¹³ Пак там, с. 619.

¹⁴ Пак там, с. 619.

¹⁵ Боршуков, Г. Цит. съч., с. 69.

¹⁶ Боршуков, Г. Материали свързани със 150-годишния юбилей от рождението на Иван Богоров. Пловдив, 1972, с. 24.

¹⁷ Мишев, Д. Цит. съч., с. 620.

¹⁸ Боршуков, Г. Цит. съч., 70.